

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1983-1984

ZITTING 1983-1984

**Projet de loi ajustant le budget des Services du
Premier Ministre de l'année budgétaire 1983**

**Ontwerp van wet houdende aanpassing van de
begroting van de Diensten van de Eerste
Minister voor het begrotingsjaar 1983**

INDEX

INHOUDSOPGAVE

	Pages
Projet de loi	2

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

TABLEAU DE LA LOI

WETSTABEL

Titre I. — Dépenses courantes	5
Titre II. — Dépenses de capital	9

Titel I. — Lopende uitgaven	5
Titel II. — Kapitaaluitgaven	9

PROGRAMME JUSTIFICATIF

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titre I. — Dépenses courantes	14
Titre II. — Dépenses de capital	16
Annexe : Liste des décisions du Conseil des Ministres réguli- sées au feuillet d'ajustement de 1983	19

Titel I. — Lopende uitgaven	14
Titel II. — Kapitaaluitgaven	16
Bijlage : Lijst der beslissingen van de Ministerraad, geregulari- seerd langs het aanpassingsblad van 1983	19

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de notre Ministre de la Fonction publique, de Notre Ministre du Budget et de la Politique scientifique, de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

Les crédits prévus au titre I, dépenses courantes, et au titre II, dépenses de capital, du budget des Services du Premier Ministre de l'année budgétaire 1983, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexe à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Openbaar Ambt, van Onze Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid, van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUTEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

De kredieten, ingeschreven onder de titel I, lopende uitgaven, en onder de titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 1983, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>	
TITRE I		TITEL I		
<i>Dépenses courantes</i>		<i>Lopende uitgaven</i>		
Crédits supplémentaires de l'année courante	31,7	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	26,5	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires années budgétaires antérieures	13,0	—	—	Bijkredieten vorige begrotingsjaren.
TITRE II		TITEL II		
<i>Dépenses de capital</i>		<i>Kapitaaluitgaven</i>		
Crédits supplémentaires de l'année courante	10,0	2 644,0	718,6	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	—	19 000,0	3 000,0	Verminderingen.
Crédits supplémentaires années budgétaires antérieures	—	—	—	Bijkredieten vorige begrotingsjaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES

ART. 2

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 février 1984.

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Fonction publique,
CH.-F. NOTHOMB.

II. DIVERSE BEPALINGEN

ART. 2

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 9 februari 1984.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Openbaar Ambt,
CH.-F. NOTHOMB.

6-V (1983-1984) N° 1

(4)

Le Ministre du Budget et de la Politique scientifique,

PH. MAYSTADT.

De Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid,

PH. MAYSTADT.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

L. WALTNIEL.

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

L. WALTNIEL.

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITRE I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — <i>Kredieten verleend voor 1983</i> (3)	Crédits supplémentaires courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1983 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1983</i> (6)	Crédits supplémentaires antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	--	---	---	--	---	----------------	------------------

SECTION 01

SECTION 01

DEPENSES DE CABINET
DU PREMIER MINISTRE

KABINETSUITGAVEN
VAN DE EERSTE MINISTER

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Salaires et charges sociales

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.02	Traitements et indemnités, etc.	71,1	—	—	71,1	0,2	Jaarwedden en vergoedingen, enz.	11.02
	Totaux pour le § 1	—	—	—	—	0,2	Totaux pour § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.19	Frais de fonctionnement, etc.	20,8	2,5	—	23,3	3,0	Werkingskosten, enz.	12.19
	Totaux pour le § 2	—	2,5	—	—	3,0	Totaux pour § 2.	
	Totaux pour le chapitre I et la section 01	—	2,5	—	—	3,2	Totaux pour hoofdstuk I en sectie 01.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)					TITRE I — LOPENDE UITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — <i>Kredieten verleend voor 1983</i> (3)	Crédits supplémentaires courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderen</i> (5)	Crédits proposés pour 1983 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1983</i> (6)	Crédits supplémentaires antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Articles (9)	
SECTION 31									SECTIE 31
SECTEUR « PREMIER MINISTRE »					SECTOR « EERSTE MINISTER »				
CHAPITRE I					HOOFDSTUK I				
DEPENSES DE CONSOMMATION (Dépenses courantes pour biens et services)					CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)				
§ 1. Salaires et charges sociales					§ 1. Lonen en sociale lasten				
11.03	Rémunérations, etc.	205,6	—	4,7	200,9	0,3	Bezoldigingen, enz.	11.03	
11.04	Allocations généralement quelconques, etc.	3,4	—	—	3,4	0,1	Allerhande toelagen, enz.	11.04	
Totaux pour le § 1		—	—	4,7	—	0,4	Totaux pour § 1.	—	
§ 2. Achat de biens non durables et de services					§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten				
12.02	Dépenses de consommation, etc.	19,2	12,0	—	31,2	0,4	Verbruikuitgaven, enz.	12.02	
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc.	2,8	—	—	2,8	0,2	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03	
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc.	10,4	—	—	10,4	0,5	Allerhande vergoedingen, enz.	12.05	
12.22 (nouveau)	Dépenses de fonctionnement du Centre d'études de la réforme de l'Etat	—	0,3	—	0,3	—	Werkingskosten van het Studiecentrum voor de hervorming van de Staat.	12.22 (nieuw)	
Totaux pour le § 2		—	12,3	—	—	1,1	Totaux pour § 2.	—	
Totaux pour le chapitre I		—	12,3	4,7	—	1,5	Totaux voor hoofdstuk I.	—	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux fonds et institutions
sans caractère d'entreprise

41.01	Subvention à l'Institut belge d'information et de documentation	32,1	15,0	—	47,1	—	Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.	41.01
	Totaux pour le chapitre IV		15,0	—		—	Totaux pour hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 31		27,3	4,7		1,5	Totaux pour sectie 31.	

SECTION 32

SECTEUR « FONCTION PUBLIQUE »

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations, etc.	433,7	—	9,8	423,9	0,7	Bezoldigingen, enz.	11.03
11.04	Allocations généralement quelconques, etc. . . .	7,3	—	—	7,3	0,7	Allerhande toelagen, enz.	11.04
	Totaux pour le § 1		—	9,8		1,4	Totaux voor § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

12.02	Dépenses de consommation, etc.	35,9	—	4,4	31,5	1,7	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. . .	5,8	—	—	5,8	4,8	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
12.04	Location d'installations mécanographiques . . .	5,2	0,5	—	5,7	—	Huur van mechanografische installaties	12.04
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	33,5	1,4	—	34,9	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
12.21	Activités de formation, etc. :						Opleidingsactiviteiten, enz. :	12.21
	02. Missions diverses, etc.	31,0	—	6,1	24,9	—	02. Allerlei zendingen, enz.	
	Totaux pour le § 2		1,9	10,5		6,5	Totaux voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I et la section 32 . . .		1,9	20,3		7,9	Totaux voor hoofdstuk I en sectie 32.	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomstenoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter

	Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.	47,1	—	—	—	—	Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.	41.01
	Totaux pour hoofdstuk IV.		15,0	—		—	Totaux voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 31		27,3	4,7		1,5	Totaux voor sectie 31.	

SECTIE 32

SECTOR « OPENBAAR AMBT »

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

	Bezoldigingen, enz.	423,9	—	9,8	423,9	0,7	Bezoldigingen, enz.	11.03
	Allerhande toelagen, enz.	7,3	—	—	7,3	0,7	Allerhande toelagen, enz.	11.04
	Totaux pour le § 1.		—	9,8		1,4	Totaux voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

	Verbruiksuitgaven, enz.	31,5	—	4,4	31,5	1,7	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	5,8	—	—	5,8	4,8	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
	Huur van mechanografische installaties	5,7	0,5	—	5,7	—	Huur van mechanografische installaties	12.04
	Huur van onroerende goederen, enz.	34,9	1,4	—	34,9	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
	Opleidingsactiviteiten, enz. :						Opleidingsactiviteiten, enz. :	12.21
	02. Allerlei zendingen, enz.	24,9	—	6,1	24,9	—	02. Allerlei zendingen, enz.	
	Totaux pour le § 2.		1,9	10,5		6,5	Totaux voor § 2.	
	Totaux pour hoofdstuk I en sectie 32.		1,9	20,3		7,9	Totaux voor hoofdstuk I en sectie 32.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — Kredieten verleend voor 1983 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1983 — Kredieten voorgesteld voor 1983 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	--	---------------------------------------	---	---	----------------	------------------

SECTION 33

SECTION 33

SECTEUR « POLITIQUE
ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »SECTOR « WETENSCHAPSBELEID
EN -PROGRAMMATIE »

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Salaires et charges sociales

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Rémunérations, etc.	68,6	—	1,5	67,1	—	Bezoldigingen, enz.	11.03
	Totaux pour le § 1		—	1,5		—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.02	Dépenses de consommation, etc.	13,1	—	—	13,1	0,4	Verbruiksuigaven, enz.	12.02
	Totaux pour le § 2		—	—		0,4	Totaal voor § 2.	

Totaux pour le chapitre I et la section 33 . .

Totaal voor hoofdstuk I en sectie 33.

TOTAUX POUR LE TITRE I — DEPENSES
COURANTESTOTALEN VOOR TITEL I — LOPENDE
UITGAVEN.
13,0

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL
(En millions de francs)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — <i>Kredieten verleend voor 1983</i> (3)	Crédits supplémentaires courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1983 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1983</i> (6)	Crédits supplémentaires antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Articles (9)
-----------------	-----------------	--	---	---	--	---	----------------	-----------------

PARTIE I

CREDITS DESTINES A LA REALISATION
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

SECTION 31

SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

01.01 Dépenses de toute nature, etc. :

Crédits d'engagement	—
Crédits d'ordonnancement	210,0
Totaux pour la section 31	—
Crédits d'engagement	86,9
Crédits d'ordonnancement	—

DEEL I

KREDIETEN VOOR DE UITVOERING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

SECTIE 31

SECTOR « EERSTE MINISTER »

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet economisch verdeeld

Ungaven van alle aard, enz. :

Vastleggingskredieten.	—
Ordonnancingskredieten.	—
Totaal voor sectie 31.	—
Vastleggingskredieten.	86,9
Ordonnancingskredieten.	—

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL
(En millions de francs)

TITRE II — KAPITAALUITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — Kredieten verleend voor 1983 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1983 — Kredieten voorgesteld voor 1983 (6)	Crédits supplémentaires antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	--	---------------------------------------	---	--	----------------	------------------

SECTION 32

SECTIE 32

SECTEUR « FONCTION PUBLIQUE »

SECTOR « OPENBAAR AMBT »

CHAPITRE 01

HOOFDSTUK 01

DIVERS

DIVERSEN

Non réparti économiquement . . .

Niet economisch verdeeld

01.01 Dépenses de toute nature relatives à l'introduction de l'informatique :

Uitgaven van alle aard in verband met de invoering van de informatica : 01.01 (nieuw)

Crédits d'engagement

11,9

Vastleggingskredieten.

Crédits d'ordonnancement

—

Ordonnancingskredieten.

Totaux pour la section 32 . . .

—

Totalen voor sectie 32.

Crédits d'engagement . . .

11,9

Vastleggingskredieten.

Crédits d'ordonnancement . . .

—

Ordonnancingskredieten.

SECTION 33

SECTIE 33

SECTEUR « POLITIQUE
ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »

SECTOR « WETENSCHAPSBELEID
EN -PROGRAMMATIE »

CHAPITRE 01

HOOFDSTUK 01

DIVERS

DIVERSEN

Non réparti économiquement

Niet economisch verdeeld

01.04 Crédit provisionnel pour le financement de la construction d'un bateau océanographique, etc. :

Provisioneel krediet voor de financiering van de bouw van een oceanografisch schip, enz. : 01.04

Crédits d'ordonnancement

195,7

—

Ordonnancingskredieten.

225,0

29,3

01.07 (nouveau)	Actions de démonstration de procédés, produits et équipements nouveaux d'utilisation rationnelle de l'énergie réalisées à l'initiative des institutions universitaires (arrêté royal du 25 mai 1983) :					Acties voor het demonstren van nieuwe procédés, produkten en uitrustingen voor een rationeel energieverbruik, uitgevoerd op initiatief van de universitaire instellingen (koninklijk besluit van 25 mei 1983) :	01.07 (nieuw)
	Crédits d'engagement	—	1 500,0	—	1 500,0	Vastlegingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	—	450,0	—	450,0	Ordonnanceringskredieten.	
01.08 (nouveau)	Financement de la phase de développement de matériel de radiocommunications :					Financiering van de ontwikkelingsfase van materieel voor radioverbindingen :	01.08 (nieuw)
	Crédits d'engagement	—	1 000,0	—	1 000,0	Vastlegingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	—	200,0	—	200,0	Ordonnanceringskredieten.	
01.09 (nouveau)	Dépenses de toute nature relatives à l'introduction d'un système multifonctionnel intégré de bureautique/informatique :					Uitgaven van alle aard in verband met de invoering van een geïntegreerd multifunctioneel bureautika/informatikasysteem :	01.09 (nieuw)
	Crédits d'engagement	—	45,2	—	45,2	Vastlegingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	—	39,3	—	39,3	Ordonnanceringskredieten.	
	Totaux pour la section 33	—	—	—	—	Totalen voor sectie 33.	
	Crédits d'engagement	2 545,2	—	—	—	Vastlegingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	718,6	—	—	—	Ordonnanceringskredieten.	
SECTION 34							
PROVISION INTERDEPARTEMENTALE							
CHAPITRE 01							
DIVERS							
Non réparti économiquement							
01.01	Crédit provisionnel pour une tranche sélective, etc. :					Provisioneel krediet voor een selectieve schijf, enz. :	01.01
	Crédits d'engagement	19 000,0	—	19 000,0	—	Vastlegingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	3 000,0	—	3 000,0	—	Ordonnanceringskredieten.	
	Totaux pour la section 34	—	—	—	—	Totalen voor sectie 34.	
	Crédits d'engagement	19 000,0	—	19 000,0	—	Vastlegingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	3 000,0	—	3 000,0	—	Ordonnanceringskredieten.	

Niet economisch verdeeld

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL
(En millions de francs)

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — Kredieten verleend voor 1983 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Reductions — Verminder- ingen (5)	Crédits proposés pour 1983 — Kredieten voorgesteld voor 1983 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Articles (9)
-----------------	-----------------	---	---	---	---	---	----------------	-----------------

PARTIE II

DEEL II

CREDITS QUI NE SONT PAS DESTINES
A LA REALISATION
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

KREDIETEN NIET BESTEMD
VOOR DE UITVOERING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

SECTION 32

SECTIE 32

SECTEUR « FONCTION PUBLIQUE »

SECTOR « OPENBAAR AMBT »

CHAPITRE VII

HOOFDSTUK VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Achat de biens meubles durables

Aankoop van duurzame roerende goederen

74.01	Achat de machines, etc.	3,5	10,0	—	13,5	—	Aankoop van machines, enz.	74.01
-------	---------------------------------	-----	------	---	------	---	------------------------------------	-------

Totaux pour le chapitre VII et la section 32 . . .

Totalen voor hoofdstuk VII en sectie 32.

TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES
DE CAPITAL

TOTALEN VOOR TITEL II. — KAPITAAL-
UITGAVEN.

Crédits d'engagement . . .

Vastlegingskredieten.

Crédits d'ordonnancement . . .

Ordonnanceringskredieten.

TOTAUX POUR LE BUDGET DES SERVICES
DU PREMIER MINISTRE

TOTALEN VOOR DE BEGROTING VAN DE
DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.

Crédits d'engagement . . .

Vastlegingskredieten.

Crédits d'ordonnancement . . .

Ordonnanceringskredieten.

13,0

26,5

41,7

—

19 000,0

2 644,0

—

19 000,0

2 644,0

—

3 000,0

718,6

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 février 1984.

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Fonction publique,
CH.-F. NOTHOMB.

Le Ministre du Budget et de la Politique scientifique,
PH. MAYSTADT.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
L. WALTNIEL.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
9 februari 1984.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Openbaar Ambt,
CH.-F. NOTHOMB.

De Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid,
PH. MAYSTADT.

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNIEL.

PROGRAMME JUSTIFICATIF**TITRE I****DEPENSES COURANTES****SECTION 01****DEPENSES DE CABINET
DU PREMIER MINISTRE**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créance introduite tardivement.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 2,5 millions de francs.

Adaptation du crédit en application de la nouvelle norme pour les dépenses de cabinet.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,0 millions de francs.

Dépassement réel du crédit.

SECTION 31**SECTEUR « PREMIER MINISTRE »**

ART. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

A. Réduction : 4,7 millions de francs.

Adaptation du crédit compte tenu, d'une part, des décisions du Gouvernement en matière d'allocations familiales et d'allocation de fin d'année et, d'autre part, de la hausse plus lente de l'index en 1983.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 12,0 millions de francs.

Conclusion du nouveau contrat avec l'Agence Belga suite à l'introduction de l'informatique dans les Services du Premier Ministre.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**TITEL I****LOPENDE UITGAVEN****SECTIE 01****KABINETUITGAVEN
VAN DE EERSTE MINISTER**

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvordering.

ART. 12.19. — *Werkingskosten, enz.*

A. Bijkrediet : 2,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet bij toepassing van de nieuwe norm voor de kabinetsuitgaven.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,0 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

SECTIE 31**SECTOR « EERSTE MINISTER »**

ART. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

A. Vermindering : 4,7 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet rekening gehouden, enerzijds, met de beslissingen van de Regering inzake kinderbijslag en eindejaarstoelage en, anderzijds, met de tragere stijging van de index in 1983.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

A. Bijkrediet : 12,0 miljoen frank.

Afsluiten van het nieuw contract met het Agentschap Belga ten gevolge van het invoeren van de informatica in de Diensten van de Eerste Minister.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.22 (nouveau). — *Dépenses de fonctionnement du Centre d'études de la réforme de l'Etat.*

Crédit nouveau : 0,3 million de francs.

Dépenses de fonctionnement du Centre.

ART. 41.01. — *Subvention à l'Institut belge d'information et de documentation.*

Crédit supplémentaire : 15,0 millions de francs.

Augmentation du subside à Inbel suite au recrutement de personnel supplémentaire en liaison avec le projet informatique aux Services du Premier Ministre.

SECTION 32

SECTEUR « FONCTION PUBLIQUE »

ART. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

A. Réduction : 9,8 millions de francs.

Adaptation du crédit compte tenu, d'une part, des décisions du Gouvernement en matière d'allocations familiales et d'allocation de fin d'année et, d'autre part, de la hausse plus lente de l'index en 1983.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Créance introduite tardivement.

ART 11.04. — *Allocations généralement quelconques, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

A. Réduction : 4,4 millions de francs.

Réduction consentie en compensation des crédits supplémentaires sollicités aux articles 12.04 du Titre I et 74.01 du Titre II.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,7 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 4,8 millions de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.22 (nieuw). — *Werkingskosten van het Studiecentrum voor de hervorming van de Staat.*

Nieuw krediet : 0,3 miljoen frank.

Werkingskosten van het Centrum.

ART. 41.01. — *Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.*

Bijkrediet : 15,0 miljoen frank.

Verhoging van de toelage aan Inbel ten gevolge van de aanwerving van bijkomend personeel in verband met het informaticaproject bij de Diensten van de Eerste Minister.

SECTIE 32

SECTOR « OPENBAAR AMBT »

ART 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

A. Vermindering : 9,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet rekening gehouden, enerzijds, met de beslissingen van de Regering inzake kinderbijslag en eindejaarstoelage en, anderzijds, met de tragere stijging van de index in 1983.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvordering.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

A. Vermindering : 4,4 miljoen frank.

Vermindering toegestaan als compensatie voor de bijkredieten aangevraagd op de artikelen 12.04 van Titel I en 74.01 van Titel II.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,7 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 4,8 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Extension de l'informatique au SPR.

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,4 million de francs.

Adaptation du crédit suite au déménagement du Registre National.

ART. 12.21. — *Activités de formation, etc.*

12.21.02. Missions diverses, etc.

Réduction : 6,1 millions de francs.

Réduction consentie en compensation du crédit supplémentaire sollicité à l'article 74.01.

SECTION 33

SECTEUR

« POLITIQUE ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »

ART. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

Réduction : 1,5 million de francs.

Adaptation du crédit compte tenu, d'une part, des décisions du Gouvernement en matière d'allocations familiales et d'allocation de fin d'année et, d'autre part, de la hausse plus lente de l'index en 1983.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Créance restée en instance par suite d'un litige avec la Cour des Comptes.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I

Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements

SECTION 31

SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

ART. 01.01. — *Dépenses de toute nature, etc.*

Engagements :

Crédit supplémentaire : 86,9 millions de francs.

Crédit supplémentaire nécessaire au projet bureautique des Services du Premier Ministre, actuellement en cours.

SECTION 32

SECTEUR « FONCTION PUBLIQUE »

ART. 01.01 (nouveau). — *Dépenses de toute nature relatives à l'introduction de l'informatique.*

Engagements :

Crédit nouveau : 11,9 millions de francs.

Crédit nécessaire à l'installation d'un système national de transmission de données.

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Uitbreiding van de informatica bij het VWS.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet : 1,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet ten gevolge van de verhuizing van het Rijksregister.

ART. 12.21. — *Opleidingsactiviteiten, enz.*

12.21.02. Allerlei zendingen, enz.

Vermindering : 6,1 miljoen frank.

Vermindering toegestaan als compensatie voor het bijkrediet aangevraagd op het artikel 74.01.

SECTIE 33

SECTOR

« WETENSCHAPSBELEID EN -PROGRAMMATIE »

ART. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

Vermindering : 1,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet rekening gehouden, enerzijds, met de beslissingen van de Regering inzake kinderbijslag en eindejaarstoelage en, anderzijds, met de tragere stijging van de index in 1983.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Schuldvordering in beraad gehouden wegens een geschil met het Rekenhof.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

DEEL I

Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma

SECTIE 31

SECTOR « EERSTE MINISTER »

ART. 01.01. — *Uitgaven van alle aard, enz.*

Vastleggingen :

Bijkrediet : 86,9 miljoen frank.

Bijkrediet noodzakelijk voor het bureautikaprojekt voor de Diensten van de Eerste Minister, dat thans wordt uitgewerkt.

SECTIE 32

SECTOR « OPENBAAR AMBT »

ART. 01.01 (nieuw). — *Uitgaven van alle aard in verband met de invoering van de informatica.*

Vastleggingen :

Nieuw krediet : 11,9 miljoen frank.

Krediet noodzakelijk voor de installatie van een nationaal systeem voor datatransmissie.

SECTION 33

SECTEUR

« POLITIQUE ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »

ART. 01.04. — *Crédit provisionnel pour le financement de la construction d'un bateau océanographique, etc.*

Ordonnancements :

Crédit supplémentaire : 29,3 millions de francs.

Ajustement du crédit au calendrier d'exécution modifié.

ART. 01.07. (nouveau). — *Actions de démonstration de procédés, produits et équipements nouveaux d'utilisation rationnelle de l'énergie, réalisées à l'initiative des institutions universitaires (arrêté royal du 25 mai 1983).*

Engagements :

Crédit nouveau : 1 500,0 millions de francs.

Ordonnancements :

Crédit nouveau : 450,0 millions de francs.

Financement d'actions spécifiques aux plans de la recherche-développement, de la mise au point et de la démonstration des techniques nouvelles permettant une utilisation plus rationnelle de l'énergie dans les institutions universitaires.

ART. 01.08 (nouveau). — *Financement de la phase de développement de matériel de radiocommunications.*

Engagements :

Crédit nouveau : 1 000,0 millions de francs.

Ordonnancements :

Crédit nouveau : 200,0 millions de francs.

Crédit destiné au financement de la phase de développement de matériel de haute technologie dans le cadre des objectifs de sélectivité industrielle du programme d'investissements publics.

ART. 01.09 (nouveau). — *Dépenses de toute nature relatives à l'introduction d'un système multifonctionnel intégré de bureautique/informatique.*

Engagements :

Crédit nouveau : 45,2 millions de francs.

Ordonnancements :

Crédit nouveau : 39,3 millions de francs.

Crédits destinés à la mise en place au sein des Services de programmation de la Politique scientifique, d'un projet-pilote de bureautique/informatique ayant pour objectifs :

— la démonstration d'équipements originaux conçus en Belgique;

— la valorisation et l'exploitation de données obtenues dans les programmes de R-D nationaux et internationaux;

— une meilleure gestion par l'introduction d'un système bureautique/informatique intégré.

SECTIE 33

SECTOR

« WETENSCHAPSBELEID EN -PROGRAMMATIE »

ART. 01.04. — *Provisieel krediet voor de financiering van de bouw van een oceanografisch schip, enz.*

Ordonnanceringen :

Bijkrediet : 29,3 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de gewijzigde uitvoeringskalender.

ART. 01.07 (nieuw). — *Acties voor het demonstreren van nieuwe procédés, produkten en uitrustingen voor een rationeel energieverbruik, uitgevoerd op initiatief van de universitaire instellingen (koninklijk besluit van 25 mei 1983).*

Vastleggingen :

Nieuw krediet : 1 500,0 miljoen frank.

Ordonnanceringen :

Nieuw krediet : 450,0 miljoen frank.

Financiering van specifieke akties op het vlak van onderzoek-ontwikkeling, het uitwerken en het demonstreren van nieuwe technieken die een meer rationeel energieverbruik in de universitaire instellingen mogelijk maken.

ART. 01.08 (nieuw). — *Financiering van de ontwikkelingsfase van materieel voor radioverbindingen.*

Vastleggingen :

Nieuw krediet : 1 000,0 miljoen frank.

Ordonnanceringen :

Nieuw krediet : 200,0 miljoen frank.

Krediet bestemd voor de financiering van de ontwikkelingsfase van hoogtechnologisch materieel in het raam van de doelstellingen van het programma van de overheidsinvesteringen inzake industriële selectiviteit.

ART. 01.09 (nieuw). — *Uitgaven van alle aard in verband met de invoering van een geïntegreerd multifunctioneel bureautika/informatikasysteem.*

Vastleggingen :

Nieuw krediet : 45,2 miljoen frank.

Ordonnanceringen :

Nieuw krediet : 39,3 miljoen frank.

Kredieten bestemd voor de invoering bij de Diensten voor programmatie van het Wetenschapsbeleid van een piloot-project inzake bureautika/informatika met als doelstellingen :

— de demonstratie van originele uitrustingen van Belgische oorsprong;

— de valorisatie en de exploitatie van gegevens bekomen door de nationale en internationale programma's voor onderzoek en ontwikkeling;

— een beter beheer door de invoering van een geïntegreerd bureautika/informatikasysteem.

SECTION 34

PROVISION INTERDEPARTEMENTALE

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel pour une tranche sélective, etc.*

Crédits d'engagement :

Réduction : 19 000,0 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 3 000,0 millions de francs.

PARTIE II

Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation du programme d'investissements

SECTION 32

SECTEUR « FONCTION PUBLIQUE »

ART. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

Crédit supplémentaire : 10,0 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire doit permettre l'acquisition d'appareillage nécessaire à la Direction générale de la sélection et de la formation (5 000 000 de francs), à l'acquisition du matériel de bureautique pour le Service d'administration générale (1 100 000 francs) et à l'acquisition de l'équipement nécessaire au Secrétariat Permanent de Recrutement (3 900 000 francs).

SECTIE 34

INTERDEPARTEMENTALE PROVISIE

ART. 01.01. — *Provisieel krediet voor een selectieve schijf, enz.*

Vastleggingskredieten :

Vermindering : 19 000,0 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 3 000,0 miljoen frank.

DEEL II

Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering van het investeringsprogramma

SECTIE 32

SECTOR « OPENBAAR AMBT »

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

Bijkrediet : 10,0 miljoen frank.

Dit bijkrediet is noodzakelijk voor het aanschaffen van de nodige apparatuur ten behoeve van de Algemene Directie voor Selectie en Vorming (5 000 000 frank), van bureautikamaterieel voor de Dienst van Algemeen Bestuur (1 100 000 frank) en voor het aanschaffen van de noodzakelijke uitrusting voor het Vast Wervingssecretariaat (3 900 000 frank).

ANNEXE

BIJLAGE

Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustement de 1983

Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1983

TITRE I

TITEL I

DEPENSES COURANTES

LOPENDE UITGAVEN

(En francs)

(In franken)

Décision et date Beslissing en datum	Section et article Sectie en artikel	OBJET BETREFT	Montant — Bedrag Année courante — Lopend jaar		
			Crédits non dissociés Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
				Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten
N°/Nr. 2863 21-10-1983	Sect. 31 Art. 12.02	Conclusion du nouveau contrat avec l'Agence Belga suite à l'introduction de l'informatique. — <i>Afsluiten van het nieuw contract met het agentschap Belga ten gevolge van het invoeren van de informatica</i>	12 000 000	—	—
	Art. 41.01	Augmentation du subsidie à INBEL (projet informatique). — <i>Verhoging van de toelage aan INBEL (informatica-project)</i>	8 000 000	—	—
N°/Nr. 2872 16-12-1983	Sect. 31 Art. 12.22	Dépenses de fonctionnement du Centre d'études de la réforme de l'Etat. — <i>Werkingskosten van het Studiecentrum voor de hervorming van de Staat</i>	300 000	—	—

TITRE II			TITEL II		
DEPENSES DE CAPITAL			KAPITAALUITGAVEN		
(En francs)			(In franken)		
Décision et date — Beslissing en datum	Section et article — Sectie en artikel	OBJET — BETREFT	Montant — Bedrag Année courante — Lopend jaar		
			Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
				Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
N°/Nr. 2859 09-09-1983	Sect. 33 Art. 01.04	Financement de la construction d'un bateau océanographique. — <i>Financiering van de bouw van een oceano- grafisch schip</i>	—	—	29 300 000
N°/Nr. 2866 25-11-1983	Sect. 31 Art. 01.01	Télex, transmission efficace de textes entre les Services du Premier Ministre et les autres Cabinets. — <i>Teletex, doeltreffende overdrachten van teksten tussen de Diensten van de Eerste Minister en de andere Kabinetten</i>	—	86 900 000	—
	Sect. 32 Art. 01.01	Système national de transmission de données. — <i>Nationaal systeem voor gegevenstransmissie</i>	—	11 900 000	—
	Sect. 33 Art. 01.09	Système multifonctionnel intégré de bureautique/informatique. — <i>Geïntegreerd multifunktioneel burotika/informatikasysteem</i>	—	45 200 000	39 300 000
N°/Nr. 2870 09-12-1983	Sect. 32 Art. 74.01	Achèvement de l'équipement du Secrétariat permanent de recrutement. — <i>Verdere uitrusting van het Vast Wervingssecretariaat</i>	3 900 000	—	—
N°/Nr. 2875 29-12-1983	Sect. 32 Art. 74.01	Introduction de l'informatique à la Direction générale de la sélection et de la formation. — <i>Invoering van de informatika bij de Algemene Directie voor Selectie en Vorming</i>	1 000 000	—	—